

1937 ар  
17 ноябрь  
№ 66  
НЬЫЛЕТИ  
АРЗЭ ПОТЭ

# СТАЛИН'Я

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь  
Ян-Бодья но Ибра рай-  
ном'ёслэн но райиспол-  
ном'ёслэн органы.

## Агитационно-массовой ужез вискарытэк нуоно

12 ноябре Якиур-Бодьянской округной избирательной комиссией лэн заседаниез коммунистической, комсомольской, профсоюзной, колхозной но ужаса удисьёслэн мукет пёртэм общественной организациоссылдэс Национальностёслэн Советазы выдвинуть карем кандидатуразэс — Сергей Алексеевич Уткин эшез зарегистрировать кариз.

Та бадзым политической датаез ужасьёс, колхозник'ёс, дышеткисьёс, служащайёс Ленинлэн-Сталинлэн партизылы но Советской правительстволы асьсэлэс вераны дуонтэм преданностьсэс возматасыа пумитазы.

Али тросаз колхоз'ёсын но общественной организациосын Сергей Алексеевич Уткинлэн Якиур-Бодьянской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмезлы сизыса митинг'ёс ортчыт'яськы. Митинг'ёсын избирательёс, — асьмеос Ленинлэн-Сталинлэн партизылэс пизэ — Уткин эшез Национальностёслэн Советазы выдвинуть карим, со понна 12 декабре ваньмы одиг кылысь голосмес сётэмы — шуса выступать кара.

«Артель труд» колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос нуо: «Милем 12 декабрь исторической шудо нуналэн луоз. Ми та нунале Уткин, Горшенин, Градобоев энг'ёс понна голосмес сётэм. Соос понна голосовать карон милем колхозник'ёслэн но колхозницаослэн самой почетной обяязпостымы луэ».

Колхозник'ёслэн но колхозницаослэн та верамзы случайно ёвёл. Соос сталинской Конституцией но избирательной законэз умой тодо. Уткин, Градобоев но Горшенин энг'ёс понна голос сётонзэс самой почетной голосовать каропэн лыд'яло.

Тазымы бырийськонлы дасяськы, кытын ке агитационно-массовой уж умой пуктэмоя ке. Нощ варано луэ та уж ваньмаз одиг кад пуктэмоя ёвёл. Куд-ог избирательной участок'ёсысь партийной но общественной организациос дасянь, асьмеос Родинамылы преданной мурт'ёсыз выдвинуть карим ни, табере соос асьмелэн депутат'ёсмы луозы ни шуыса буйгатекыса удон шёдске.

В а л а н ы к у л э, Верховной Советэз быр'ён кампаниялэн нырысетий этапез гинэ ортчиз. Солэн самой решающей нунал'ёсыз 12 ноябрьсыен 12 декабрь луэ. Та кытэ агитационно-массовой уж нуэмез уката күлэ каре. Избирательёс бырийськон помещение мыныкузы кин понна голос'ёсэс сётэзы пыр-поч мед точызы. Со понна выдвинуть карем кандидатураслэс автобиографиясэс, соослэс социализм дэстын понна нюр'яськыны вань кужымзэс поныса уламзэс, колхозник'ёсыз зажиточной удонэ вуттон понна нюр'яськемзэс котькуд избирательлы нуналлы быдэ валэктоно. Озы ужаса гинэ асьмеос 12 декабрь образцово орчыгом.

## Сергей Николаевич Градобоев

Градобоев Сергей Николаевич 1907 арын Кировской областысь Воткинск городын, заводын ужасьлэн семьяз вордскемын.

1937 арысен ВКП(б)-лэн членэзлы кандидат луэ. Производствоян Градобоев 1924 арысен Ижстальзаводын кузнечно-термической цехын кузнец луыса ужа. Градобоев эш 15 пол премировать каремын но УАССР-ысь ЦИК-ен почетной грамотаен наградить каремын. Градобоев эш али производствосысь мозытскытэк Социалистической ужлэн мастераз заводын ик курсын дышетске. Цехкэмлэн но заводлэн общественно-политической улонназ активно участвовать каре. Градобоев эшлэн нимыз заводсысь ужась калыклы гинэ ёвёл, Удмуртиысь вань советскэй обществанностьлы тодмо. Сергей Николаевич Градобоев Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть каремын.

## Павел Сидорович Горшенин

Павел Сидорович Горшенин Назь-Петровской заводын Челябинской областын 1899 аре вордскиз. 1915 арысен 1918 арозь заводын электромонтер луыса ужамын. 1918 аре добровольно Красной гвардиемынэ, нош собере — партизанской отрядэ.

1920 аре Горшенин эш дышеткыса командире потэ но 25-тй Чапаевской дивизияын роталэн командирез луыса ужаз собере батальонлэн коман-

дирез но разведкалэн начальникез луэ. Белополяк'ёс пумитэ бойын участвовать каремын. 1921 арысен 1922 арозь Чапаевской дивизияын пелюровец'ёслэн бандаенызы нюр'яськынын ле учой отрядлэн начальникез вал.

1929 аре со Фрунзелэн нимыныз нимами военной Академие быттэ. 1931 аре ВЛКСМ-лэ 9-с'е дэз центральной Комитетлэн составаз но бюрозь быр'емын. 1937 аре ЦК

ВЛКСМ-лэн секретарез луэ.

Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэн 7-тй пленумаз П. С. Горшенин СССР-лэн но РСФСР-лэн Осоавиахим советлэн председателез быр'емын.

1918 ар тырысь ВКП(б)-лэн членэз. 1933 аре Горшенин эш Ленинлэн орденэныз наградить каремын. Военной званиез полковник. Производствоян ужакы спортивной но боевой самолёт'ёсын к. в. т. ны шышиз.

# Якшур-Бодьинской избирательной округлэн окружной избирательной комиссией Национальностёслэн Советазы

## депутатэ кандидатэн СЕРГЕЙ АЛЕКСЕЕВИЧ УТКИНЭЗ зарегистрировать кариз

Национальностёслэн Советазы быр'ён'ёс'я депутатэ кандидатэн С. А. Уткинэз зарегистрировать карон сярись

480 номеро Якшур-Бодьинской окружной избирательной комиссией пунктэмез

Национальностёслэн Советазы депутатэ кандидатэн выдвинуть карон сярись Якшур-Бодьинской избирательной комиссией вуэм документ'ёсыз эскерыса, окружной избирательной комиссией, вуэм материал'ёс сталинской Конституцилэн 141 статьяезлы но „СССР-ысь Верховной Советэз быр'ён'ёс сярись Положенилэн“ 61 статьяезлы соответствовать каро шуса установить кариз но „СССР-лэсь Верховной Советэз быр'ён'ёс сярись Положенилэн“ 60 статьяез вылэ пык'яськыса пунктись:

Якшур-Бодья районьсь „Виль улон“ но „Ударник“ колхоз'ёслэн; Старой-Зятца районьсь „Победа“, „Красный орден“ колхоз'ёслэн; Шаркан районьсь „Горд партизан“, „Виль сюрес“ колхоз'ёслэн общоной собраниосазы но Якшур-Бодья, Старой-Зятца район'ёсынсь комсомольской организациослэн общоной собраниосазы (та собраниосын ваньмыз 1113 мурт участвовать каризы), СССР-лэн Верховной Советысьтыз Национальностёслэн Советазы депутатэ выставить карем кандидатуразэс **Сергей Алексеевич Уткинэз** (1907 арын вордскемын. ВКП(б)-лэн членэз. Москва городын улэ.

### Уткин Сергей Алексеевич

1907 арын вордскемын. 1925 арысен 1929 арозь Ленинградсь Севкабель заводсь ужась-вальцевщик.

1929 арысен 1930 арозь Севкабель заводсь ВЛКСМ-лэн коллективезлэн секретарез.

1930 арысен 1931 арозь Ленинградсь „Красный гвоздильщик“ н и м о заводсь ВЛКСМ-лэн комитетэзлэн секретарез луэ.

Али ВЛКСМ ЦК-лэн секретарез луыса ужа) озы ик солэсь Якшур-Бодьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмзэ (телеграммаез 10 ноябре 1937 аре, номерез 132,1001) лыдэ басьтыса, сое Национальностёслэн Советазы депутатэ кандидатэн зарегистрировать кароно но избирательной бюллетене пур тоно.

Якшур-Бодья МТС-ысь ужасьёслэн но служащойёслэн общоной собраниенызы; Старой-Зятца районьсь „Красный пахарь“, „Маяк“, „Громово“, „Удмурт“ колхоз'ёслэн; Якшур-Бодья районьсь „Кужым“, „Ворошилово“, Малая-Бодья, Якшур, „Удмурт коммуна“ колхоз'ёслэн но Шаркан район'ёс „Путь Ильича“ колхоз'ёслэн общоной собраниосазы (собраниосын 986 мурт участвовать каризы) Национальностёслэн Советазы депутатэ кандидатэн выдвинуть карем кандидатуразы—Сергей Алексеевич Уткин, Якшур-Бодья районьсь „Виль улон“, „Ударник“, Старой-Зятца районьсь „Победа“, „Красный орден“, Шаркан районьсь „Виль сюрес“, „Горд партизан“ колхоз'ёслэн но Якшур-Бодья но Старой-Зятца район'ёсынсь комсомольской ор-

1931-ысен 1932 арозь Ленинградсь Ижорской заводсь ВЛКСМ-лэн секретарез луыса ужа.

1932-ысен 1936 арозь Василе-Островской РК ВЛКСМ-лэн секретарез.

1936—1937 ар'ёлын Ленинградсь ВЛКСМ-лэн горкомезлэн секретарез.

Али ЦК ВЛКСМ-лэн секретарез луыса ужа.

ганизациослэн общоной собраниосызы пунктэмзыя окружной избирательной комиссией Национальностёслэн Советазы быр'ён'ёс'я депутатэ кандидатэн зарегистрировать каремын ни шуса собраниосын участвовать карись избирательёслы ивортоцо.

Верховной Советэз быр'ён'ёс сярись Положенилэн“ 65 статьяез вылэ пык'яськыса, та пунктэмез „Сталин'я“, „Колхозная правда“, „Шаркан коммуна“ но „Комсомольская правда“ газет'ёс пур опубликовать кароно.

Избирательной бюллетень'ёсыз дасяныз Ижевск городын Удмуртской республиканской избирательной комиссией пур организовать кароно.

480 номеро Якшур-Бодьинской окружной избирательной комиссией председателез **РАСТЕГАЕВА**.

Окружной избирательной комиссией секретарез **ЛЕБЕДЕВ**.

Окружной избирательной комиссией член'ёсыз: **Баженов, Агеев, Васильков, Мельчакова, Григорьев, Шкляев, Широконов, Воронцов**.

Якшур-Бодья село, избирком. 12 ноябре 1937 арын.

### Ивортон

Национальностёслэн Советазы быр'ён'ёс'я Якшур-Бодьинской окружной избирательной комиссией райкомлэн зданисьтыз Райисполкомлэн помещениезлэн выли этажаз воштэмзын.

Избирном.

Милям депутатмы Верховной Советэ Уткин эш

13 ноябре 4 часисен жытазе Якшур-Бодья селолэн площадьтыз ужаса улысьёс кытсько. Якшур-Бодья районной центрлэн урамтыз учреждениосын ужасьёс, служащойёс, дышетисьёс, дышеткисьёс, комсомолец'ёс, комсомолкаос районной клубе мыно.

300-лэсь но трос калык люкаськызы татчы С. А. Уткинлэн Якшур-Бодьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмезлы сйзем митинге.

Трибуна вылын—Якшур-Бодья педучилищесысь дышеткись-комсомолец Г. Изместьев эш. Бадзым вниманию кылзэ калык солэсь верамзэ.

„Эш'ёс! Мон туннэ асьме яратоно ленинсконой комсомолэн кивалтысь Сергей Алексеевич Уткинлэсь Национальностёслэн Советазы депутатэ асьме Якшур-Бодьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмзэ тодй.

Асьме кунамы егит'ёслы вань ужаса улысьёслы сеямен ик бадзымесь правоос сётэмзын. Мукет кун'ёсысь ужаса улысь егит'ёс сыча правоослэсь палэнтмын.

12 декабре мон ардэсьтым голосме Сергей Алексеевич понна сето.

Милемлы, егит'ёслы, умой улон сётись великой Сталинлы слава!

Комсомолка Куклина эш выступать каре:

—Мур шумпотонэн мон лыдзи „Удмуртская правда“ газетэсь Сталин, Молотов, Ворошилов но мукет'ёсыз партилен но правительстволэн вождёссылэсь избирательёслы открытой письмозэс.

Асьмелэн Верховной Советэ кандидатуразым—Сергей Алексеевич Уткин, Сергей Николаевич Градобоев, Па-

вел Сидорович Горшенин. Таос понна мон 12 декабрь уналэ голосовать каро.

—Ми, егит избирательёс, —вера комсомолка Михалева Е.,—самой счастливой адымиос. Мон туэ нырысьсэ Сталинской Конституцияя голосовать каро. Милемлы таце правоос асьмелэн яратоно вождьмы Сталин эш сётись.

Замечательной куньсь шудо калыклэн Конституцияез милемлы, нылкышноослы дышеткыны, шутэткыны, ужаны правоос сето.

Асьмелэн выдвинуть карем кандидат'ёсмы Уткин, Градобоев, Горшенин эш'ёс понна мумы-айыосмы пöлын вискарытэк агитаци нуоно.

Якшур-Бодья селосысь ужаса улысьёс резолюциязы гождызы!

„Ми, Якшур-Бодья селосысь ужасьёс, служащойёс, дышетисьёс но дышеткисьёс, асьме выдвинуть карэм кандидатмылэсь, Уткин Сергей Алексеевичлэсь, Якшур-Бодьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмзэ тодыса, тиледыз, Сергей Алексеевич, милесытым волямес быдэстэм понна, Национальностёслэн Советазы милемлы избранник луын а согласие сётэмды понна, благодарить кариськом.

12 декабре избирательной урна доре мыныса тй понна, асьме прекрасной Родиnamылэн пиез понна ми голосовать каром шуса тиледмы, Сергей Алексеевич, обещать кариськом.

Якшур-Бодья избирательной участокысь вань избиратель'ёсыз асьме кандидатуразы Уткин эш понна голосовать карыны отиськом.

Дано мед луоз СССР-ысь Верховной Советлэн нырысь депутатэз, Союзысь вань калыклэн избранникез **Велиной Сталин!**

„Совет“ колхозын митинг ортчиз

Уткин Сергей Алексеевичлэн Якшур-Бодьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмез пумысь 14 ноябре „Совет“ колхозын митинг ортчиз.

„Совет“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос митингын куэм резолюциязы верало: „Ми, „Совет“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, С. А. Уткин эшлэсь Национальностёслэн Советазы депутатэ асьме Якшур-Бодьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмез сярись иворзэ бадзым шумпотонэн пумитаськомы.

12 декабре ми асьмелэсь голосмес тиледлы, советской калыклэн умо'ёсыз пöлысь умой пиезлы, славной коммунистической партилен осконо пиезлы Ленинец Сталинецлы асьме кунмес вормон'ёсысь вормон'ёсы нуись непоколебимой большевиклы, ВЛКСМ ЦК-лэн секретарезлы—Сергей Алексеевич Уткин эшлы асьмелэсь голосмес сето.

Озы ик асьме Якшур-Бодьинской избирательной округысь вань избирательёслы асьмелэсь голосмес Уткин Сергей Алексеевичлы мед сётозы шуса обращаться кариськиськом.

Дано мед луоз асьмелэн дышетисьмы, бубымы но яратоно вождьмы. **Сталин эш!**



## Кабинетын пукыса ужамлэн бервылыз

Якшур-Бодья районкыс Якшур-Бодья сельсоветын быр'яськон кампани дасяськөн самотеке лэземын. Татын избирательсэлэс список'эссэс составлять карон уж вылын эскерымтэ мурт'эсын ортчытэмын. Сельсоветлэн председателэз **Широбонов** та уж понна чик ответственностез шодытэк ужаз. Со избирательсэс пöлын ужам интые сельсоветаз пукыса улиз. Кыче мурт'эс избирательсэлэс список'эссэс составлять каризы, сое со али но зеч уг тоды. Тани **Широбоновлэн** беспечно ужаменыз избирательной список'эсыз ошем бере кык нунал куспын гинэ 80 мурт спи соке пыртымтэ избирательсэсыз шараямын. Уката ик Якшур-Бодья ИСН'ыс дышетис'эс **Еремина** но **Обухова** список гож'якузы быдэс семьяен избирательсэсыз ыштиллим. **Еремина** Якшур-Бодья селомыс 40-ти номеро коркасы 4 избирателэз гожтытэк кельтэм. Сыче факт'эс туж уно.

Та гинэ бвёл, список лэстыкузы фамилияосыз, айы ним'эсыз сураса гож'ямын. Тросэзлэн айы ним'эсыс чик гожтымтэ. Якшур-Бодья РО-НО-ыс **Старцев** Максим Еремеевич — политпросвет инструкторлэн айы нимыз Ефимович шуса гожтэмын, Райкомыс **Ширинов** Сергей Арефьевичлэс айы нимзэ **Алексеев** Иван Титовичлэс Тимофеевич шуса гожтиллим. Та факт'эс эшпо но Якшур-Бодья сельсоветлэс бюрократической амалын ужамзэ возыматэ. Избирательсэлэн улон интыоссы но

умой гож'ямын бвёл. Извастка пот-тоя интые, извастка потон гожтэмын.

Быр'яськон кампани дасяськөн нын сельсоветлы юрттон вылысь Райисполком Райфо-ыс **Загребин В. В.**, Райисполкомыс **Урасимов** но **Вахрушев Д. С.** мурт'эсыз вис'яз вал. Нош таос Райисполкомлэс порученизэ савэ ик өз басытэ. Соос отзы но сельсоветлы юрттыны шуса өз на ветлэ.

Таос милям ужмы умой пуктэмын шуса верасько. Нош Карашур но Выжонл избирательной участок'эсын помещениос вис'ямын ке но, соосыз оборудовать карон борды кутсбылымтэ. Голосовать карон ширмаос дасямын бвёл на.

Сталинской Конституцией но избирательной законэз валэктон но изучать карон либ мынэ. Кружок'эс кылдытэмын ке но, соос бумага вылын гинэ лыч'ясько. Сельсовет кытын кызы кружок'эс ужало, соин интересоваться уг кариськы. Соин ик Малай-Бодья колхозын далакэз избирательсэс быр'яськөн законэз уг тодо. Та ужез колхозын мызон уж'эсын герзатэк нуо. Гожтэт тодымтэосыз дышетон ырыбытымтэ.

Таче положение **Широбоновез** беспокоить уг кары. Со трос дыр'я быр'яськон кампани дасяськем интые дырзэ юса ортчыт'я. Сыче ужез понна Якшур-Бодья Райисполком строгий выговор но сөтис ни. Сое **Широбонов** лидэ өз басыты, азьло сямен ик урод ужа.

**Кузнецов.**

## Пу коран планэз жог быдэстоно

Яль-Бодья районкыс «Виль улон» колхозын пу коран планэз быдэстон уж новытчы ярантэм урод мынэ. 15 мурт интые тэлын 5-6 мурт сяна уг ужало. Соос пöлыс но куд-огез пу корам интые тэлети ковыяса ветло. Кысларыс: Лебедев Василий Иванович но Широбокон Алексей Лукьянович быдэс пунал'эсын тэляса ветлыло. Озы дуэмен 1 ноябрьоз пу коран план 35 процент интые 2,4 процентлы гинэ быдэстэмын.

Нош правление та ужез умой организовать карон понна номыр уг лэсты.

**Дементьев С. П.**

## Малы газет'эс уг вуо?

Печатьлэн значениос али 12 декабрь исторической нунал азе дасяськөнчын уката бадзым.

Газет пыр колхозник'эс но ужаса улизс'эс СССР-ыс Верховной Советэ выдвигать карем кандидатураос понна вискарытэк агитационной уж нуо но асьме Союзсысытмы выль ивор'эсыз нуналлы быдэ тодо.

Нош Якшур-Бодья районкыс «Выжонл» колхозыс письмоносец Широбокон Пасковья сое валамтэ на. Колхозник'эслы газет'эсыз умой уг вуттылы, вутгэ ке но кыче ке одиг колхозниклы вань газет'эсыз сөтэ но тамак кысыса быдто. «Шурск» колхозэ со одиг но уг ветлы.

**Н. Т. Вахрушев.**

## Ялон

**ВАНЬ КОЛХОЗЕСЛЫ. КОЛХОЗНИК'ЭСЛЫ НО ЕДИНОТЧЫК'ЭСЛЫ**  
Якшур-Бодья райзаготконтэра мясолопастазка интые гурт тыло-бурдосыз басытэ 700 грамм сөтэмез 1 кг чотэ ыртиське но дуныз таче тупатиське: куреглэн но атаслэн весэзлэн дуныз 1 кг 1 манет но 25 копейка Загег не нэмизь—1 кг 1 манет но 5 копейка, 40ж'эс—1 кг 1 манет.

Курег'эс жинэй весэн 1000 граммлэс капчиосыз уг басытисько. 40ж'эс—1400 граммлэс ичиз, нэмизь'эс—2800 но Загег'эс—3500 граммлэс капчиз. Та верам условноссиз, кудэз талобурдо удовлэтворит'я уг ке карэ, соку со уг басытиськы.

Прием дяр'я тылобурдо эзы вессылы 5 процентлы скидка сөтиське. Басытон катыкчиче дяр'я мынэ

Заготконтэралэн директорэз  
**АРДАШЕВ.**



Мытной урамкыс (Москва) 23 номеро коркасы домохозяйкаос, СССР ныс Верховной Советэ быр'яськөн сарыс Положениез" изучать каро. Отын «Гознак» фабрикасыс пропагандист Дрыгина эш выступит'я каре.

**Отв. редактор А. Г. Велеткин. Поттись райисполком.**

Райлит № 208. Заказ № 144. Як-Бодья районкыс «Виль улон» газетлэн типографиз.